

联合 国

E



# 经济及社会理事会

Distr.  
GENERAL

E/CN.17/1997/6  
18 March 1997  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

可持续发展委员会  
第五届会议  
1997年4月7日至25日

## 关于精简国家报告要求的建议

### 秘书长的报告

### 目 录

	段 次	页 次
导言 .....	1 - 2	2
一、 报告要求的范围 .....	3 - 6	2
A. 向可持续发展委员会提交的报告 .....	3 - 4	2
B. 其它报告要求 .....	5 - 6	2
二、 后续行动/协商进程 .....	7 - 8	3
三、 得出的结论和精简建议 .....	9 - 11	4
四、 今后工作/行动建议 .....	15	5

### 附件:

一、 报告格式 .....	6
二、 报告日历 .....	18
三、 共用联合国系统可持续发展资料: 可持续发展网址 .....	23

## 导言

1. 在1996年4月第四次会议上,可持续发展委员会在其关于各政府和各组织提供的资料的第4/8号决定第6段中,注意到在联合国环境与发展会议(环发会议)以后的时期内,各国已遇到在可持续发展领域大量的报告要求。为减少工作重复,委员会要求秘书长同有关国家合作,在委员会第五届会议上提出精简在可持续发展领域国家报告的建议。国情简介可以是朝向精简报告要求的第一步。本报告正是根据这项要求编写的。

2. 人们在各种论坛越来越关切要求各国提交的报告不断增多。各会员国注意到,他们不仅要为委员会编写报告,还要依照重大会议和全球行动纲领中达成的公约及协定的要求编写报告。就所有国家而言,报告要求成了一种负担;而就能力有限的国家而言,这一负担过于沉重。显然,要求提供的一些资料相互重复而且多余。

### 一、报告要求的范围

#### A. 向可持续发展委员会提交的报告

3. 根据委员会在1993年第一届会议作出的一项决定,请各政府和组织向委员会提供资料,使委员会能在国家一级监测《21世纪议程》的执行情况。

4. 为了筹备审查和评价《21世纪议程》执行情况特别会议,大会在其1995年12月20日第50/113号决议13(b)段中请秘书长根据收到的国家资料,并在有关国家政府的密切合作下,编写国情简介,扼要介绍在国家一级实施《21世纪议程》所取得的进展和所遇到的限制。这些简介包括《21世纪议程》所有各章,是以电子和印刷两种形式编写提供的。根据委员会的建议作为精简的基础,协助了简介的使用。

#### B. 其它报告要求

5. 各项公约要求各国提供资料,以监测缔约国的执行情况。要求汇报可持续发展问题的公约计有:《联合国气候变化框架公约》、《生物多样性公约》、《联

合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化公约》、《控制危险废物越境转移及其处置巴塞尔公约》、《联合国海洋法公约》和《消除歧视妇女公约》。报告的要求从介绍国家立法的资料,到国家一级技术性很强的详细数据。多数公约已制订,或正在制订协助各国编写报告的报导原则;多数公约要求制订国家战略。

6. 社会发展问题世界会议首脑会议、国际人口与发展会议和第四次妇女问题世界会议等在联合国环发会议以后举行的一些重大会议的筹备过程也要求编写若干内容广泛的国家报告。这些会议最后还要求各国介绍有关达成协定的资料和要求就全球行动计划开展后续行动。经济及社会理事会讨论了这一问题,并在1995/1号商定结论中请秘书长编制一个精简的标准格式,供政府在编写单项问题或成组问题的资料时的使用。为响应这项要求,秘书长关于1995/1号商定结论执行情况的报告(E/1996/59)中指出,大会请秘书处编写国家简介,供大会就《21世纪议程》的执行工作进行全面审查和评价而将于1997年6月举行的特别会议利用。报告还指出,对其他会议的后续工作也需要做出类似的努力。

## 二、后续行动/协商进程

7. 在这方面,为确定报告要求的程度和找出重叠之处,对报告要求作了调查(附件一),编制了一项报告日历(附件二)。1996年12月5日和6日举行了机构间协商,协商后编写了一份报告,其中载有关于精简的建议,供可持续发展机构间委员会第九次会议讨论(1997年2月20和21日)。随后应委员会的请求,负责的副主席于1997年2月25日与成员国进行了非正式协商。

8. 重点一直在于精简报告过程,即请各政府提供资料的要求,而非在于这些要求的产品,同时考虑到报告本身一般是依照法律承诺或立法任务编写的。鉴于这一范围,工作局限在联合国范畴内要求的资料。不过,人们承认,还要求许多国家按区域和其他联合国以外组织(如经济合作与发展组织)的要求提交报告。此外,重点主要在于环发会议之后提出的报告要求。

### 三、提出的结论和精简建议

9. 按照上文叙述的会议和结论,下文列出的建议供委员会审议决定。
10. 有关《21世纪议程》的资料应由各组织共用,不应要求各国政府向一个以上的联合国组织或公约秘书处提供相同的资料。
11. 具有法律约束力的文书以及政府间机构决定和决议要求的资料应继续提交给相应的秘书处。此外,要求提供国家资料的联合国系统其它组织也应继续照此办理。在这两种情况下,相应的秘书处应向可持续发展委员会秘书处提供与《21世纪议程》相关的资料,以列入今后增补的国情简介。在不妨碍委员会今后决定的情况下,不应要求各国分别向委员会提供资料,除非先前未曾提交报告(例如,某项公约要求提交报告,但某国并非公约缔约国)。还商定,特别是在其认为报告过程有益于本国战略规划和参与性决策时各国政府可斟酌都可向委员会或任何其它机构提交进一步报告。
12. 未采取行动的组织应逐步以有利于联合国系统各组织与各公约秘书处电子联系的方式,以电子形式逐国提交资料。精简工作应纳入有关机构间改善取得联合国系统可持续发展信息的工作方案之中。按照委员会和可持续发展机构间委员会先前的决定,1997年将在万维网上设立一个全系统可持续发展网址,提供供应渠道。这样将在有关数据库之间提供联系。国情简介将列入网址内容(见附件三)。
13. 报告日历(见附件二)应每年增补,以书面和电子形式提供给可持续发展委员会和其它政府间机构。日历是要列出2000年之前可持续发展领域中所有主要报告要求,表明要求的各种报告如何相互联系,并协助各国政府规划所有有关可持续发展的报告。日历已分发给所有公约秘书处和工作管理人员,不过仍有待完成。
14. 还提出一项长期目标供委员会审议:逐步努力,最终由每个成员国设立国家可持续发展网址。这将使每个国家作为报告要求的一环,向所有有关机构提交必要的资料以及该国研究的其它资料。这样便可通过电子形式从国家网址上获取资料,因此不必再要求提交资料。这种办法将有助于把该国的组织机构联系起来,为该国

决策者提供全面的资料，协助国际上分享资料。

15. 有一项理解是，一些国家可能需要技术和/或财政援助来完成此工作，并在一般的报告领域里建立能力。在制订任何此类工作方案时均应记住这一点。

16. 一项有关活动是按照《人权报告手册》方式编写《可持续发展报告手册》。<sup>1</sup>《人权手册》是各国参考的指南，载有报告进程的一般信息，和按照六项重要人权文书提交报告的指导原则。一份类似的可持续发展手册也可以用作各国的培训和参考指南，除其他事项同外，还可包括向各公约和其他组织提交报告的格式、日历和指导原则。在与成员国进行的非正式协商中，有人建议考虑收集并编写这一手册。

#### 四、今后工作/行动建议

17. 在上述基础上，委员会不妨考虑以下工作方案：

- (a) 秘书处将继续努力完成并增补报告表格和日历中的资料(见附件一和二)，以便作为规划工具分发使用；
- (b) 秘书处将继续与联合国系统其他组织以及有关公约秘书处合作共用可持续发展资料，以避免重复要求各国政府提供资料；
- (c) 为共用资料，联合国系统内将继续努力以电子方式逐国提供资料，以便协助联合国系统各组织与各公约秘书处建立电子联系；
- (d) 精简过程将与确保共用联合国系统数据库和设立可持续发展网址的并行工作相联系；
- (e) 将在联合国系统内，包括与驻地代表系统进行协商，协助支助国家一级能力建设的工作，以便按有关国家认为方便的电子格式编写并提交国家报告。

#### 注

<sup>1</sup> 《联合国出版物，销售品编号E.91.XIV.1》。

附件一

报告格式

所附格式包括定期要求这种资料的《21世纪议程》、相应政府间机构、联合国各组织和公约秘书处的有关专题一览表，以及向各国政府要求资料的时间间隔和方式。资料反映至1997年3月截止有关秘书处所提供的情况。

**MATRIX ON REGULAR NATIONAL REPORTING RELATED TO THE  
 IMPLEMENTATION OF AGENDA 21**

		As of 3 Mar. 1997				
Agenda 21 Chapter	Reporting requested by	Contents	Coverage re A21 programme areas	Periodicity and due date [Voluntary-(V) Mandatory-(M)]	How is info. requested	Website-- Internet address
2 Int'l Trade	WTO Trade Policy Reviews			Biennial		
	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 2	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsdearths/ummit">http://www.un.org/dpccsdearths/ummit</a>
3 Poverty	Social Summit/ General Assembly	Reporting in the context of the implementation of the recommendations of the Social Summit and the Decade for the Eradication of Poverty		to be decided (V)	National Reports	
	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 3	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsdearths/ummit">http://www.un.org/dpccsdearths/ummit</a>
4 Consumption Patterns	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 4	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsdearths/ummit">http://www.un.org/dpccsdearths/ummit</a>
5 Demography	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 5	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsdearths/ummit">http://www.un.org/dpccsdearths/ummit</a>

<b>Agenda 21 Chapter</b>	<b>Reporting requested by</b>	<b>Contents</b>	<b>Coverage re A21 programme areas</b>	<b>Periodicity and due date [Voluntary-(V) Mandatory-(M)]</b>	<b>How is info. Requested</b>	<b>Website--Internet address</b>
5. Demography (contd)	Commission of Population and Development	Follow-up to the ICPD Action Plan through reports on various topics 1998: Health and mortality, with emphasis on linkages between health and development, gender and age 1999: Population growth, structure and distribution with special emphasis on sustained economic growth and sustainable development -2000 - Quinquennial Review	all	yearly-voluntary	Questionnaires	<a href="http://www.un.org/dpcoed/earths summit">http://www.un.org/dpcoed/earths summit</a>
6. Human Health	WHO	Progress made in the implementation of the Health for All by the Year 2000 strategy/evaluation of national strategies for HFA	complete coverage of Ch. 6 issues/partial coverage of health issues in Chs. 7, 9, 18, 19, 20, 21	Voluntary -national reports due early 1997	National Reports based on Common framework to WHO	<a href="http://www.un.org/dpcoed/earths summit">http://www.un.org/dpcoed/earths summit</a>
7. Human Settlements	HABITAT II	Progress made in the implementation of Chapter 7	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpcoed/earths summit">http://www.un.org/dpcoed/earths summit</a>
8. Integrating E&D in decision making	CSD	Implementation of national action plans submitted to HABITAT II				
9. Atmosphere	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 8	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpcoed/earths summit">http://www.un.org/dpcoed/earths summit</a>
		Progress made in the implementation of Chapter 9	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpcoed/earths summit">http://www.un.org/dpcoed/earths summit</a>

Agenda 21 Chapter	Reporting requested by	Contents	Coverage re A21 programme areas	Periodicity and due date [Voluntary-(V) Mandatory-(M)]	How is info. Requested	Website--Internet address
Vienna Convention	UNFCCC For Annex I Parties	Relevant scientific, technical socio-economic, commercial and legal information	Sc. Basis for decision-making(3)	For Annex I Parties First Nat. Com. were submitted in 1994, 2nd Nat. Com. due by April 1997	Guidelines adopted by COP (based on IPCC.) Nat. Com. Submitted to the Secretariat	E-mail: Secretariat@U N FCCC.DE UNFCCC's Website: <a href="http://www.unfccc.de">HTTP://www.unfccc.de</a> - info available on CD-ROM (bi-annual) - also in documents with symbol FCCC/... (ongoing)
	UNFCCC For Non-Annex I Parties	National Communication of Annex I Parties [OECD and Parties with Economies in Transition] with detailed information on national circumstances, greenhouse gas inventories, mitigation policies and measures, emission projections including the country's energy consumption, energy intensity ratios and per capita GHG emission ratios.	Energy & Development Transportation Residential, commercial and industrial sectors. Agriculture, Forestry and Waste sectors	Non-Annex I Parties [other than OECD and countries with economies in transition] must submit their report within 3 years of accession or upon financial withdrawal. LDCs at their discretion. First non-Annex I reports expected beginning April 1997	Same as for Annex I Parties	
	Montreal Protocol		not more than 9 months after the close of the calendar year, each country owes data on annual production, use, destruction, imports and exports of controlled substances	Preventing ozone depletion	Annual reporting; assessment every four years starting in 1990	

Agenda 21 Chapter	Reporting requested by	Contents	Coverage re A21 programme areas	Periodicity and due date [Voluntary-(V) Mandatory-(M)]	How is info. Requested	Website--Internet address
	ECE: Convention on Long-range Transboundary Air Pollution	International legally binding instrument to deal with problems of air pollution on a broad regional basis. It is a framework Convention for controlling and reducing the damage to human health and the environment caused by transboundary air pollution. It already provides a platform for four pollutant specific protocols and one for financing of consistent monitoring. Three other pollutant specific protocols are under preparation.	Transboundary Air Pollution on a regional basis. It has three main elements: collection of emission data, measurement of air and precipitation quality, and modelling of atmospheric dispersion. Information on national strategies and policies concerning air pollution abatement is provided by Parties to the Executive Body of the Convention.	Monitoring data is reported by all parties in June and December, and emission data in December of each year. Effects-oriented studies and mapping is done on an annual basis. Information on strategies and policies is reported annually.	Emission data and information on national strategies and policies, through a questionnaire; monitoring data is reported by participating national laboratories	e-mail: Lars.Nordberg@uneece.org Elja.Lumme@unece.org Internet: <a href="http://www.uneece.org/unece/env/env_h.htm">http://www.uneece.org/unece/env/env_h.htm</a>
10 Land Resources	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 10	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/cpcsd/earths/summit">http://www.un.org/cpcsd/earths/summit</a>
11 Forests	FAO	National Forest Action Programmes Forest Products in Int Trade(FAOSTAT) Forest Resource Assessment	Sustaining Multiple roles of Forests Annual	Annual/Continuous Annual	Partially automated FAOinfo system Questionnaire-FAO Every 5 Years	Questionnaire & Nati. Forest Assessment Mechanisms

<b>Agenda 21 Chapter</b>	<b>Reporting requested by</b>	<b>Contents</b>	<b>Coverage re A21 programme areas</b>	<b>Periodicity and due date [Voluntary-(V) Mandatory-(M)]</b>	<b>How is info. Requested</b>	<b>Website--Internet address</b>
	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 11	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpcsd/earths summit">http://www.un.org/dpcsd/earths summit</a>
12. Desertifica- tion	<u>Convention to Combat Desertification</u>	each party to establish national strategies/action programmes and to file reports on the implementation of the Convention with the COP. (Article 26)	National Strategies cover A21 programme areas	Affected Countries-- annual review/annual reporting (pending decision of COP 1-Sept. 97)	Reports to CCD Secretariat	
	CSD	Developed country parties shall report on measures taken to assist in the preparation of action programmes		annual reporting (pending decision of COP 1-Sept 97).	Reports to CCD Secretariat	
	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 12	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpcsd/earths summit">http://www.un.org/dpcsd/earths summit</a>
13. Mountain Development	FAO as Task Manager	a. Elaboration of nati. Mountain Agenda/Programmes at nati., sub-regional and regional levels b. Impl. of recommendations of regional and sub-regional consultations c. Follow-up with recommendations of NGO mtgs, if any d. Networking activities e. Reports on short-lived or disaster-related events	Conservation and development in mountain ecosystems	Two options: a. According to CSD agenda b. Every 6 months	By FAO letter or questionnaire	

<b>Agenda 21 Chapter</b>	<b>Reporting requested by</b>	<b>Contents</b>	<b>Coverage re A21 programme areas</b>	<b>Periodicity and due date [Voluntary-(V) Mandatory-(M)]</b>	<b>How is info. Requested</b>	<b>Website--Internet address</b>
	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 13	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpcsd/earths summit">http://www.un.org/dpcsd/earths summit</a>
	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 14	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpcsd/earths summit">http://www.un.org/dpcsd/earths summit</a>
14 Agriculture	FAO Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture (CGRFA)	FAO Global System for the Conservation and Utilization of Plant Genetic Resources	Programme area G			
	I. International Undertaking on Plant Genetic Resources	Reporting on national measures taken/proposed concerning PGRFA (Art 11)	Annual	to FAO/CGRFA		
	II. Code of Conduct on Plant Germplasm Collecting and Transfer	Reporting on application of the Code	Periodic	to FAO/CGRFA		
	III. Report on State of the World's PGRFA	Reporting on: State of Resources, State of the Art, State of Capacity	Four-yearly, from 1999	to FAO/CGRFA/Wild Information and Early Warning System		
	IV. Global Plan of Action for the Conservation and Sustainable Utilization of PGRFA	Reporting on implementation of the GPA	CGRFA to 'set formats for receiving progress reports from all parties concerned'	to FAO/CGRFA		
	The Global Strategy for the Management of Farm Animal Genetic Resources	Programme area (h) Animal Genetic Resources	Periodic	to FAO/CGRFA		

<b>Agenda 21 Chapter</b>	<b>Reporting requested by</b>	<b>Contents</b>	<b>Coverage re A21 programme areas</b>	<b>Periodicity and due date [Voluntary-(V) Mandatory-(M)]</b>	<b>How is info. Requested</b>	<b>Website--Internet address</b>
15 Biodiversity	Convention on Biological Diversity (decision II/17)	each Party shall submit reports on measures which it has taken for the implementation of the Convention. First report to focus on 'General Measures for Conservation and Sustainable Use'	A21 programme areas covered	first reports to be submitted not later than 1 Jan. 1998 (dec. 11/9). The reports will be considered by the COP at its fourth meeting in May 1998	Suggested Guidelines for National Reporting on the implementation of Article 6 are contained in the Annex to decision II/17	<a href="http://www.un.org/dpcaed/earths/ummit">http://www.un.org/dpcaed/earths/ummit</a>
	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 15	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpcaed/earths/ummit">http://www.un.org/dpcaed/earths/ummit</a>
16 Biotechnic	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 16	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpcaed/earths/ummit">http://www.un.org/dpcaed/earths/ummit</a>
	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 17	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpcaed/earths/ummit">http://www.un.org/dpcaed/earths/ummit</a>
17 Oceans	LOS Convention	Legislation, EEZ, marine environment, marine resources, national data and coordinates	17 (a)-(f)	periodic--voluntary	note verbale	<a href="http://www.un.org/DPERS/los/">http://www.un.org/DPERS/los/</a>
	Agreement on straddling fish stocks & GA Res	Conservation of straddling fish stocks and highly migratory fish stocks	17 (c)	biannual--voluntary	NV to member states and letter to others	.
	Driftnet fishing-GA resolutions	Protection of marine resources	17 (c)	biannual--voluntary	note verbale	.

Agenda 21 Chapter	Reporting requested by	Contents	Coverage re A21 programme areas	Periodicity and due date [Voluntary-(V) Mandatory-(M)]	How is info. Requested	Website-- Internet address
18 Freshwater	LC 1972 MARPOL 73/78;	Permits issued for the dumping of wastes and other matters at sea and on the disposal of wastes and other matters carried out to sea in each calendar year; statistics on violations and deficiencies in available facilities in ports for reception of wastes	Marine environmental protection partially covered	Annual	Reports to IMO	
	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 18	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpsd/earths summit">http://www.un.org/dpsd/earths summit</a>
	WMO/INFOHYDRO Hydrological Information Referral Service	Status of countries hydrological networks and data banks	Partial coverage of integrated water resources development, management and water resources assessment	Continuous updates	Questionnaires and specific requests to national agencies	<a href="http://www.wmo.ch/web/noms/infohyd. html">http://www.wmo.ch/web/noms/infohyd. html</a>
	WHO/UNICEF WASAMS System: Water Supply and Sanitation Monitoring system	Information on water supply and sanitation coverage	Coverage of water supply and sanitation for all countries except E. Europe and developed countries	Biennial reporting--	Questionnaires	
	WMO/GRDC: Global Runoff Data Centre	Data on Streamflow	Water resources assessment; impact of climate change on water resources	Continuous reporting	Requests to national agencies	<a href="http://www.wmo.ch/web/noms/grdc/home.html">http://www.wmo.ch/web/noms/grdc/home.html</a>
	UNEP/WHO GEMSwater	Reports on water quality	Water resources assessment, protection of water resources, water quality and aquatic ecosystems	Continuous updating	Requests to national agencies; data reports	<a href="http://www.ciwca.org/gems/intro.htm">http://www.ciwca.org/gems/intro.htm</a>
	FAO Aquastat	Partial data on water availability and use by country with emphasis on irrigation	Water and sustainable agricultural development; water resources assessment	Irregular reporting (5 years)	Questionnaires	<a href="http://www.fao.org/waipcent/faoinfolagricult/agilhomep.htm">http://www.fao.org/waipcent/faoinfolagricult/agilhomep.htm</a>
	UNESCO IHP	FRIEND (Flow Regimes from International Experimental and Network Data Sets)	regional coverage	Periodic -voluntary	Co-ordinating regional groups	

<b>Agenda 21 Chapter</b>	<b>Reporting requested by</b>	<b>Contents</b>	<b>Coverage re A21 programme areas</b>	<b>Periodicity and due date [Voluntary-(V) Mandatory-(M)]</b>	<b>How is info. Requested</b>	<b>Website--Internet address</b>
19. Toxic Chemicals	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 19	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpdocs/earths summit">http://www.un.org/dpdocs/earths summit</a>
20. Hazardous Wastes	<u>Basel Convention</u>	Information on i.a. transboundary movement of hazardous wastes; measures adopted to implement convention, available statistics on human health and environmental effects of generation, transport and disposal of hazardous wastes, on development of waste-reduction technologies and on sources of advice and expertise	A21 programme areas partially covered	Annual report; periodic reviews. Prior to the end of each calendar year parties shall provide info on the preceding year.	Guidelines	Database in development
	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 20	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpdocs/earths summit">http://www.un.org/dpdocs/earths summit</a>
21. Solid Wastes	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 21	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpdocs/earths summit">http://www.un.org/dpdocs/earths summit</a>
22. Radioactive Wastes	IAEA	Info on radioactive waste management in Member States incl. Waste origins, nature and location of waste, storage and disposal facilities and national infrastructure	A21 programme areas covered			
	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 22	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpdocs/earths summit">http://www.un.org/dpdocs/earths summit</a>
23. Major Groups	CSD	Progress made in the implementation of Chapters 23-32	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpdocs/earths summit">http://www.un.org/dpdocs/earths summit</a>

<b>Agenda 21 Chapter</b>	<b>Reporting requested by</b>	<b>Contents</b>	<b>Coverage re A21 programme areas</b>	<b>Periodicity and due date [Voluntary-(V) Mandatory-(M)]</b>	<b>How is info. Requested</b>	<b>Website-- Internet address</b>
24 Women	Commission on the Status of Women	Progress made in the implementation of the Beijing Platform for Action		Voluntary national action plans due in late 1997 to prepare a synthesized review for CSW in 1998; comprehensive review of implementation of the Beijing Platform to take place in 2000	National Reports to DAWDPCSD; Secretariat has been asked to use information and data already provided by Govts to the maximum extent possible (CSW draft resolution II, sec. III para 3)	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit">http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit</a>
	CEDAW	Situation in the country under each article of the convention and obstacles encountered and progress made in adhering to the Convention.		Mandatory—One year after ratification and every four years thereafter	Reporting Guidelines to the Secretariat of the Convention	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit">http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit</a>
	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 24	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit">http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit</a>
25 Youth	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 25	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit">http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit</a>
26 Indigenous People	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 26	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit">http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit</a>
27 NGOs	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 27	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit">http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit</a>
28 Local Authorities	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 28	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit">http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit</a>
29 Workers	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 29	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit">http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit</a>
30 Business	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 30	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit">http://www.un.org/dpccsd/earthsuumit</a>

<b>Agenda 21 Chapter</b>	<b>Reporting requested by</b>	<b>Contents</b>	<b>Coverage re A21 programme areas</b>	<b>Periodicity and due date [Voluntary-(V) Mandatory-(M)]</b>	<b>How is info. Requested</b>	<b>Website-- Internet address</b>
31 Academia	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 31	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit">http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit</a>
32 Farmers	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 32	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit">http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit</a>
33 Financial Resources	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 33	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit">http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit</a>
34. Technology Transfer	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 34	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit">http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit</a>
35 Science	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 35	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit">http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit</a>
36 Education	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 36	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit">http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit</a>
37 Capacity-Building	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 37	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit">http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit</a>
38 International Institutions	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 38	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit">http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit</a>
39 Legal Instruments	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 39	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit">http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit</a>
40. Information for Decision Making	CSD	Progress made in the implementation of Chapter 40	all	as per CSD agenda (V)	Guidelines	<a href="http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit">http://www.un.org/dpccsd/earths/ummit</a>

附件二

报告日历

所附2000年前报告要求日历(见附件二)是表明所要求的各种报告在时间和间隔方面如何相互关联。在此希望此一日历可协助各国政府规划所有有关可持续发展的报告，并使各秘书处明了何时可获得报告。

**CALENDAR OF REGULAR REPORTING REQUIREMENTS RELATED TO AGENDA 21  
(DRAFT 4)**

**1997**

Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	August	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
			CSDV		Special Session						Reports to CSD VI due
											National Actions Plans for implementation of Beijing Platform due for preparation of report to CSW
											UNFPA Questionnaires on int'l migration review due
											Montreal Protocol Parties communications due
											Basel Convention Parties reports for 1995 due <sup>2</sup>

<sup>1</sup> For non-Annex I parties reporting is required 3 years after the date of ratification or upon financial wherewithal

<sup>2</sup> Information on designation of competent authorities and focal points, definitions of hazardous wastes, on decisions made not to consent totally or partially to the import of hazardous wastes and decision taken to limit or ban the export of hazardous wastes and other wastes should be reported immediately

1998											
Jan	Feb.	March	April	May	June	July	August	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
		CSDVI									Reports to CSD VII due
				UNFCCC Annex I parties updates due				CCD Parties to prepare reports for COP <sup>3</sup>			
								UNFPA questionnaire on population growth due			
								Montreal Protocol Parties yearly information due			Basel Convention Parties reports for 1995 due
				First national reports of CBD parties to be submitted no later than 1 Jan 1998 (decil/9)							

<sup>3</sup> The periodicity and format of national reporting under article 26 of the CCD Convention to be decided at the COP 1

1999											
Jan	Feb	March	April	May	June	July	August	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
			CSDVII								Report to CSDVIII due
			UNFCCC Annex I parties— updates due								Reports on progress made in the impl. of the Beijing Platform at the national level due for 2000 review
											UNFPA questionnaire for quinquennial review due
											Montreal Protocol Parties communication due
											Basel Convention Parties reports for 1995 due



### 附件三

#### 共同联合国系统可持续发展资料

##### 可持续发展网址

###### 任务

1995年4月，可持续发展委员会第三次会议：“指出联合国系统各组织必须制定一个使用它们各自数据库的共同或兼容的系统，以便充分分享数据，精简数据的收集和判读，以及找出数据的空白，为国家、区域和国际一级的决策者提供更全面综合的数据”。

委员会还请可持续发展机构间委员会：“精细改进关于建立这样一种共同或兼容系统的措施，并就此向委员会第四届会议提出报告。”

1996年1月，在纽约召开了第一次关于共同和兼容的获得数据的系统的机构间会议。会议的建议之一是在万维网上设立可持续发展主页，与《21世纪议程》工作管理人员必须确定的“增值”数据库建立“直通联系”。

1996年2月可持续发展机构间委员会第七次会议审查了上述机构间会议的建议，并商定需进一步采取行动，同时铭记信息系统协调委员会和国际电子计算中心的作用；会议还请联合国秘书处政策协调和可持续发展部及联合国环境规划署各自的决策和地球观察信息工作管理人员与联合国有关组织的协调中心协商，除其它外，考虑如何解决万维网上可持续发展主页问题，及其之间建立“直通联系”问题。

###### 可持续发展主页：组织和内容

1996年4月/5月，可持续发展机构间委员会的建议提交给可持续发展委员会第四届会议；在此期间，委员会请政策协调和可持续部与联合国系统其它组织和机构合作，并在现有资源范围内，在万维网上设立可持续发展主页，与联合国系统各部门的有关数据库建立“直通联系”，作为促进各国取得有关可持续资料来源的一项手

段。

1996年9月在日内瓦召开的可持续发展和地球观察机构间研讨会进一步讨论了如何落实该项决定。会上提出的建议如下：

1. 网址上应包括：

- (a) 关于可持续发展的历史资料；
- (b) 仿真的区域和国情档案和与其它城市相联；
- (c) 仿真的指数档案；
- (d) 青年之窗；
- (e) 关键问题，包括发展中小岛国；
- (f) 委员会和其它机构的有关文件；
- (g) 关于可持续发展伙伴的资料；
- (h) 可持续发展活动。

网址还可包括一个“新生概念”的部分和一个关于用户反馈机制的部分。

2. 所有资料均应包括数据和源注，确保其准确无误，及时更新。

3. 网址上只公布正式资料。

4. 应尽力让资料得到最广泛的使用，其中可包括关闭图象的功能；在两三个不同时区设立重复网址；继续以印刷和其它电子形式（如gopher地址和电子邮件）提供资料。

5. 网址由政策协调和可持续发展部设立并管理。该部依照为大会1997年特别会议编写的国情简介，还负责管理核心数据，尤其是区域和国家档案。

6. 根据辅助、有效和节约等原则，可通过与联合国系统其它组织和机构网址联系获得其它资料。这些组织负责按照这项政策在其主页上组织数据。

### 可持续发展网址：目前状况

政策协调和可持续发展部用现有经常预算的资金资助两名顾问在设计网址。网

址建成后将能按国家、问题或指数检索资料。按照规定,还将优先重视与联合国整个系统的其它万维网址之间的联系。

联合国开发计划署正资助第三名顾问在专为联合国系统可持续发展网址设计的格式内,向网址输入各国政府提交的国情简介中的国家数据。按规定,仿真的国家档案中只包括正式资料。

新的联合国系统可持续发展网址预计在可持续发展委员会第五届会议期间设立并开放,虽然届时可能完成不了数据的输入和联系的建立。

-----